

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 13 (1926)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Marionetten  
**Autor:** Gubler, F.T.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-81735>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

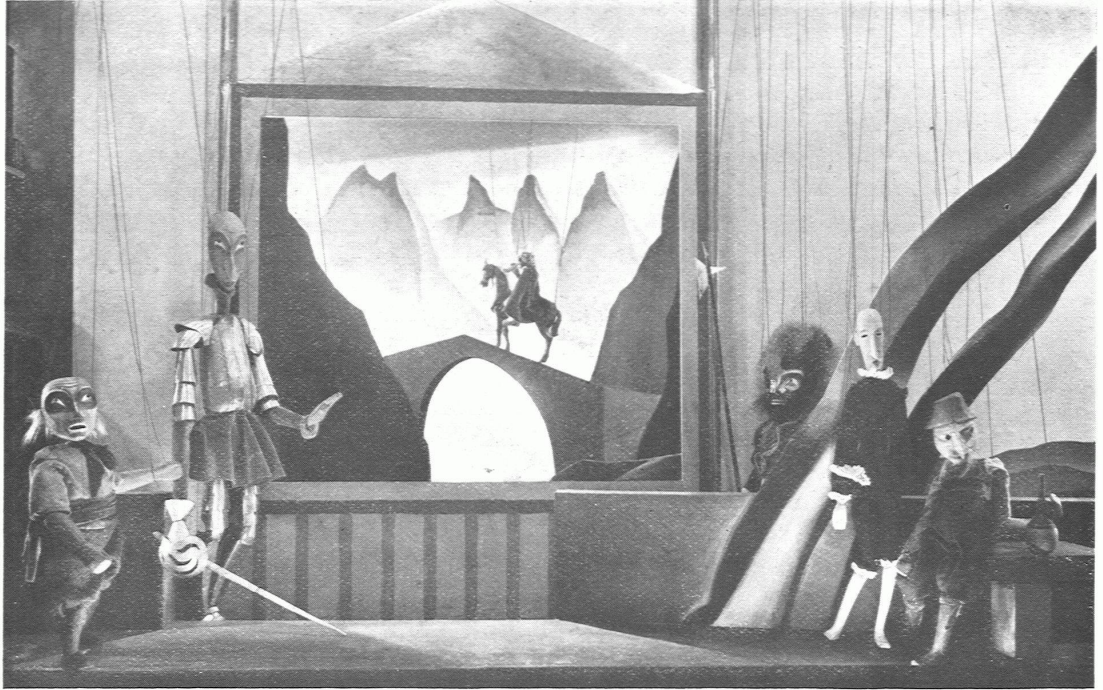
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



»MANUEL DE FALLA, DON PEDROS PUPPENSPIEL«  
*Bühnenbilder und Puppen von Otto Morach*

## Marionetten

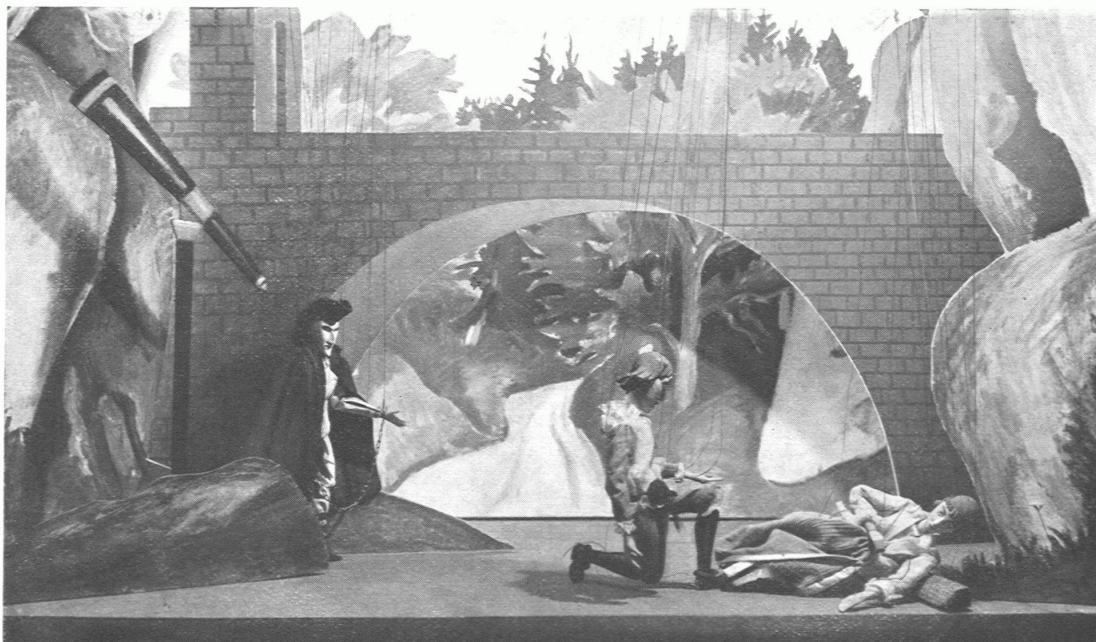
Begünstigt durch das ersterbende grosse Theater, welches mit allen edlen und faulen Raffinements der Ausstattung, jeder psychologisch gewitzigten Spielvirtuosität die Geltung und Macht des verlorenen Wortes nicht zu ersetzen vermag, und in einem tief gebundenen Zusammenhang mit der Sehnsucht nach dem einfachen dynamischen, dem unwirklich illusionären, primitiven Darstellungstrieb, welcher alle Künste ergriffen hat, ersteht das Theater der Marionetten von neuem und erfährt heute eine auffällige Beachtung. Eine Publikation des Theaters du Vieux Colombier 1925, die den Petits Comédiens de Bois de Julie Sazonowa gewidmet ist, zeigt das ernste Interesse, welches in Frankreich dem Puppenspiel wieder sich zuwendet, nachdem immer schon von Männern wie Voltaire und Anatole France ihm Liebe und Neugier gegolten hat. In Italien wurde die Tradition nie verloren, die Marionetten von Turin und Mailand sind berühmt. In der Türkei, in Spanien, in Holland und mancherorts in Deutschland haben sie Stätten, wo sie bewundert und belacht werden und die aufnehmende Anhänglichkeit und Gunst des

Volkes besitzen, trotz Kino und Zirkus und Revue. Seit 1918 haben wir in Zürich das *Schweizerische Marionetten-theater*; es hat bereits in Lausanne und in Meiringen Gründungen von Puppenspieltheatern angeregt und durch Gastspielreisen in verschiedene Städte über das ganze Land gewirkt.

Es sind wesentlichere Unterschiede als nur die des Massstabes zwischen dem Theater des Schauspielers und dem der Holzpuppe. Man könnte verlockt werden, sich ein Marionetten-Theater in Lebensgrösse auszudenken, um die Verschiedenheit des Wesens der beiden Spiele übergross vorzuzeigen. Mag beim grossen Theater die Wirklichkeit tausendfältige, symbolische Metamorphosen durchmachen, das Wunder der einfachen Illusion, welche eine Marionette in sich trägt, geht auf andere Grundquellen des künstlerischen Schaffens und Geniessens zurück. Das Marionetten-Theater hat seine eigenen Gesetze. Es lebt von der mechanischen, rhythmischen Bewegung in Wort, Ton, Farbe und Raum. Es gestaltet und formt nicht die Realität, sondern besteht von Uranfang an in der Illu-



ERNST TOLLER / DIE RACHE DES VERHÖHNTEN LIEBHABERS  
*Bühnenbilder und Puppen von Karl Hügin*



PERGOLESÌ / LIVIETTA UND TRACOLLO  
*Bühnenbilder und Puppen von Ernst Georg Rüegg*



»GIUSEPPE« AUS  
 »DIE RACHE DES VERHÖHNTEN LIEBHABERS«  
 Puppe von K. Hügin

sion, sein Geschehen und Handeln ist nicht an die natürlichen Gesetze gebunden — Menschen können fliegen, sterben, auferstehen, es gibt sichtbare Hexen und Geister, alles Unwirkliche im natürlichen Sinn vermag eine vexatorische Wirklichkeit anzunehmen — es besitzt die wahre groteske Geste, weil es überrascht und immer die Reize des Unerwarteten ins Spiel setzt. Es ist stets Ausdruck des Naiven und fesselt und erregt daher Gemüt und Phantasie eines Kindes ebenso sehr, wie die aller lebendigen grossen Menschen.

In der Erfassung dieser eigentümlichen Werke des »Marionettenhaften«, in der klugen Ausschöpfung der Möglichkeiten der Holzpuppe, leistet das Schweizerische Marionettentheater unter der Leitung des Direktors der

Zürcher Kunstgewerbeschule, Alfred Altherr, Bedeutendes. Mit einem kurzen Hinweis auf die vier neuen Puppenspiele, die jetzt im Kunstgewerbemuseum gespielt werden, publizieren wir einige Abbildungen von Bühnenbildern und die einer Marionette.

Die einaktige Oper des modernen spanischen Komponisten *Manuel de Falla*: »Meister Pedros Puppenspiel« hat Otto Morach inszeniert. Die Aufgabe war nicht einfach. Es handelt sich um die dramatische Gestaltung jener Erzählung des unsterblichen Cervantes, wo Don Quixote dem Puppenspiel Pedros zuschaut, um zuletzt in moralischer Verzückerung mit dem Schwerte um sich schlagend in das Spiel der kleinen Holzpuppen einzugreifen. Das Marionetten-Theater mit der phantastischen Figur Don Quixotes als Zuschauer! Wie sehr die räumliche Aufteilung der Bühne, die ganz zaubervolle Farbigkeit der einzelnen Bilder mit einer restlos gelungenen Typisierung der Puppen eine heitere und schöne Darstellung der kleinen Oper bewirken, lässt sich natürlich aus der Abbildung nicht ablesen. Ebenso gehen die subtilen und entzückenden Reize spiegelnden Goldes und Silbers auf dem zweiten Bilde, welches den zweiten Akt aus *Ernst Tollers* galantem Puppenspiel: »Die Rache des verhöhnten Liebhabers«, wiedergibt, verloren.

Vielleicht streift die Aufführung dieser Renaissance-Novelle, die Toller für die Marionetten dramatisierte und abwandelte und der Ernst Krenek eine brillante, bedeutsame Begleit- und Zwischenmusik für die Zürcher Aufführung schrieb, das Aeusserste, was an Virtuosspielischem den Marionetten zugemutet werden

darf. Zwar ist die Figur, die wir hier in besonderer Abbildung bringen, eine spassige und jeglichen realistischen Anflug vermeidende Holzpuppe, der man das Material, aus welchem sie besteht, trotz der graziösen Füsschen in der schweren Haltung anspricht. — Jedoch kommt im gesamten Spiel das Bedenken einer zu schauspielerisch und zu psychologisch aufgefassten Steigerung humoristischer Effekte, welche das ursprünglich und naiv Komische des Marionetten-Theaters unterbinden. Um so klarer und reiner sind dann die Eindrücke der zwei andern Neueinstudierungen: »Livieta und Tracollo« von Pergolesi, zu welchem Intermezzo E. G. Rüegg Puppen- und Bühnenbilder schuf, und »Das Eulenschloss« von Poggi, welches Kunstmaler Tobler ausstattete.

F. T. Gubler.